



ATTENZJONI: Struzzjonijiet Ġenerali tas-Sigurtà

Uża l-linji gwida tas-sigurtà li ġejjin biex tgħin halli tiżgura s-sigurtà personali tiegħek stess u biex tgħin halli tipproteġi t-tagħmir tiegħek u l-ambjent fejn taħdem minn ħsara potenzjali.



NOTA: Informazzjoni addizzjonali ta' l-utent għall-printer tiegħek tista' tkun disponibbli taħt is-sezzjoni "Manwali" fuq support.dell.com.

AVVIŻ IMPORTANTI GĦALL-UŻU F'AMBJENTI FIL-QASAM TAS-SAHHA: Il-prodotti Dell mhumiex tagħmir mediku u mhumiex elenkati taħt UL jew IEC 60601 (jew ekwivalenti). Bħala riżultat, m'għandhomx jintużaw sa 6 piedi minn pazjent jew b'tali mod li jkollhom kuntatt dirett jew indirett mal-pazjent.

SIGURTÀ: Sigurtà Ġenerali

Meta tissettja t-tagħmir għall-użu:



NOTA: Eżamina l-limiti tal-piż li hemm referenza għalihom fid-dokumentazzjoni tal-kompjuter tiegħek, qabel ma tpoġġi printer jew tagħmir ieħor fuq il-kompjuter tiegħek.

- Poġġi t-tagħmir fuq wiċċ iebes u lixx, u qatt tpoġġih f'wall unit li jkun magħluq jew fuq sufan, tapit jew sodda. Tpoġġix karti taħt it-tagħmir tiegħek.
- Halli spazju minimu ta' 10.2 ċm (4 pulzjeri) madwar in-naħiet kollha tal-kompjuter li jkun fihom il-ventilazzjoni, biex tħalli l-fluss ta' l-arja meħtieġ għal ventilazzjoni kif suppost. Li tirrestringi l-fluss ta' l-arja jista' jagħmel ħsara lit-tagħmir jew jikkawża nar.
- Tpoġġix it-tagħmir fuq xulxin u tpoġġix it-tagħmir qrib ħafna ma' xulxin b'tali mod li jkun sugġett għal arja ċċirkolata mill-ġdid jew arja msahħna minn qabel.
- Żomm it-tagħmir tiegħek 'il bogħod minn radjaturi u sorsi ta' sħana.
- Żomm it-tagħmir tiegħek 'il bogħod minn temperaturi estremament sħan jew keshin biex tiżgura li jintuża fil-medda ta' l-operat speċifikata.
- Timbuttax oġġetti gol-vents ta' l-arja jew ftuħ ieħor tat-tagħmir tiegħek. Jekk tagħmel hekk, dan jista' jikkawża nar jew xokk elettriku billi jixxortja l-komponenti interni.
- Aċċerta ruħek li ma jkun hemm xejn iserrah fuq il-kejbils tat-tagħmir tiegħek, u li l-kejbils ma jkunux qegħdin fejn wieħed jista' jirfishom jew jifxkel fihom.

Meta tħaddem it-tagħmir tiegħek:

- Tużax it-tagħmir tiegħek f'ambjent umdu, per eżempju, qrib banju, sink, jew pixxina jew kantina umda.
- Tużax tagħmir li jaħdem bl-enerġija AC waqt maltempata bir-ragħad. Tagħmir li jaħdem bil-batterija jista' jintuża jekk il-kejbils kollha jkun skonnnettati.
- Jekk jekk it-tagħmir tiegħek jinkludi modem integrata jew optional (PC card), skonnnettja l-kejbil tal-modem jekk tkun riesqa xi maltempata bir-ragħad, biex tevita r-riskju remot ta' xokk elettriku mis-sajjetti permezz tal-linja tat-telefon.
- Jekk it-tagħmir tiegħek jinkludi modem, il-kejbil li jintuża mal-modem għandu jkun immanifatturat b'daq minimu tal-wajer ta' 26 American wire gauge (AWG) u plagg modulari RJ-11 li tkun konformi ma' l-FCC.

- Dan it-tagħmir jista' jkun fih Optical Disk Drives (ODD), bħal CD-ROM, CDR/W, jew DVD drive, eċċ. li għandhom tagħmir tal-laser mibni ġo fihom. Biex tevita kwalunkwe riskju ta' espożizzjoni għar-radjazzjoni tal-laser, tiddizattivax u tiftaħ kwalunkwe muntagg ODD għall-ebda raġuni.
Dawn l-ODDs huma konformi mal-htigijiet tas-sigurtà u huma kklassifikati bħala Prodotti tal-Laser ta' Klassi 1, taħt il-US DHHS Standard u IEC/EN60825-1 Laser Safety Standard. Dan it-tagħmir ODD ma fih l-ebda aġġustamenti li jistgħu jsiru mill-utent, u lanqas partijiet li jistgħu jingħataw il-manutenzjoni jew li jistgħu jinbidlu mill-utent.
- Twaqqax ikel jew likwidi fuq it-tagħmir tiegħek.
- Qabel ma tnaddaf it-tagħmir tiegħek, skonnettjah minn mal-plagg ta' l-elettriku. Naddaf it-tagħmir tiegħek b'biċċa drapp ratba mxarrba ffit bl-ilma. Tużax likwidi jew sustanzi aerosol li jnaddfu, li jista' jkun fihom sustanzi li jieħdu n-nar.
- Naddaf id-displej tal-Printer b'biċċa drapp ratba u bl-ilma. Xarrab id-drapp, imbagħad naddaf id-displej bil-biċċa drapp f'direzzjoni waħda, min-naħa ta' fuq tad-displej għan-naħa t'isfel. Nehhi l-ilma malajr minn fuq id-displej u zomm id-displej xotta.
- Espożizzjoni għall-umdità għal tul ta' żmien, tista' tagħmel ħsara lid-displej. Tużax sustanza kummerċjali għat-tindif tat-twieqi biex tnaddaf id-displej tiegħek.

⚠ ATTENZJONI: Thaddimx it-tagħmir tiegħek bi kwalunkwe għatu/ghatjien (li jinkludu għatjien esterni u interni, bezels, filler brackets, front-panel inserts, eċċ.) imnehhija.

- Jekk it-tagħmir tiegħek ma jkunx jaħdem b'mod normali - partikularment, jekk ikun hemm xi hsejjes jew irwejjah mhux tas-soltu heġġin minnu - aqla' l-plagg tiegħu immedjatement u ikkuntattja aġent awtorizzat jew ċentru tal-manutenzjoni.



TWISSIJA: Biex tevita li jinfirex in-nar, zomm ix-xema' jew sorsi ohrajn ta' nar mikxuf 'il bogħod minn dan il-prodott il-hin kollu.

SIGURTÀ: Laser Printer

Id-Dell Laser Printers huma konformi mal-htigijiet tas-sigurtà u huma kklassifikati bħala Prodotti tal-Laser ta' Klassi 1, taħt il-US DHHS Standard u IEC/EN60825-1 Laser Safety Standard. Ir-radjazzjoni li toħroġ mill-lasers ġol-printer hi kompletament ristretta fil-housings protettivi u l-ghatjien esterni, u r-raġġ tal-laser ma jistax jaħrab waqt kwalunkwe fazi ta' l-operat normali ta' l-utent.

⚠ ATTENZJONI: L-użu ta' kontrolli, li tagħmel aġġustamenti, jew li twettaq proċeduri hlief dawk speċifikati fid-dokumentazzjoni ta' l-utent, jew fl-istruzzjonijiet ipprovduti lilek minn Dell, jista' jirriżulta f'espożizzjoni perikoluża tar-radjazzjoni.

SIGURTÀ: Meta Tkun Taħdem fit-Tagħmir Tiegħek

Tippruvax twettaq manutenzjoni fuq it-tagħmir inti stess, hlief kif spjegat fid-dokumentazzjoni ta' Dell jew fl-istruzzjonijiet li jista' jkun li kienu pprovduti lilek minn Dell. Dejjem segwi l-istruzzjonijiet ta' l-installazzjoni u tal-manutenzjoni bl-attenzjoni.

- Biex tgħin halli tevita l-periklu potenzjali ta' xokk elettriku, m'għandekx tikkonnettja jew tiskonnettja kwalunkwe kejbils jew twettaq manutenzjoni jew tikkonfigura mill-ġdid it-tagħmir tiegħek waqt maltempata bir-raġhad.

- Il-PC Cards jistgħu jsiru sħan ħafna matul l-operat normali. Oqgħod attent/a meta tneħhi l-PC Cards wara operat kontinwu.

SIGURTA': Sigurtà Generali ta' l-Energija

Osserva l-linji gwida li ġejjin meta tikkonnettja t-tagħmir tiegħek ma' sors ta' energija:

- Iċċekkja r-rata tal-vultaġġ qabel ma tikkonnettja t-tagħmir ma' plagg ta' l-elettriku biex tiżgura li l-vultaġġ meħtieġ u l-frekwenza jkunu jaqblu mas-sors disponibbli ta' l-energija.
- Dejjem aċċerta ruhek li l-printer u t-tagħmir li jkun imqabbad miegħu, ikollhom rata elettrika tali li jkunu jistgħu joperaw bl-energija AC disponibbli fiż-żona tiegħek.
- Tipplaggja il-kejbils tad-dawl tat-tagħmir ġo plagg ta' l-elettriku jekk il-kejbil tad-dawl ikun fih il-ħsara.
- Biex tevita xokk elettriku, ipplaggja l-kejbils tad-dawl tat-tagħmir fi plaggs tad-dawl li jkunu ertjati kif suppost. Jekk it-tagħmir ikun fih kejbil tad-dawl bi tliet ponot, tużax l-adapter plaggs li jagħmlu bypass ta' l-ert, jew tneħhi l-ert mill-plagg jew mill-adapter.
- Norveġja u Svezja: Jekk dan il-prodott ikun fih kejbil tad-dawl bi tliet ponot, ikkonnettja l-kejbil tad-dawl biss ma' plagg ta' l-elettriku li jkun ertjat.
- Jekk tuża extension tal-kejbil tad-dawl, aċċerta ruhek li r-rata totali ta' l-ampere tal-prodotti li jkunu pplaggjati ma' l-extension tal-kejbil tad-dawl, ma taqbiżx ir-rata ta' l-ampere ta' l-extension kejbil.
- Jekk trid tuża extension kejbil jew power strip, aċċerta ruhek li l-extension kejbil jew power strip ikunu konnessi ma' plagg tad-dawl fil-ħajt, u mhux ma' extension kejbil ieħor jew ma' power strip oħra. L-extension kejbil jew power strip għandhom ikunu ddisinjati għall-plaggs ertjati u pplaggjati ġo plagg tad-dawl fil-ħajt li jkun ertjat.
- Jekk qed tuża multiple-outlet power strip, oqgħod attent/a meta tipplaggja l-kejbil tad-dawl ġo power strip. Xi power strips jistgħu jhalluk li twaħħal plagg b'mod mhux korrett. Li twaħħal plagg tad-dawl b'mod mhux korrett, jista' jirriżulta fi ħsara permanenti lit-tagħmir tiegħek, kif ukoll riskju ta' xokk elettriku u/jew nar. Aċċerta ruhek li l-ponta ta' l-ert tal-plagg tad-dawl tkun imdahħla ġo-kuntatt mating ta' l-ert tal-power strip.
- Aċċerta ruhek li taqbad il-plagg, u mhux il-kejbil, meta tikkonnettja t-tagħmir minn ma' socket ta' l-elettriku.

Jekk it-tagħmir tiegħek juża AC adapter:

- Uża biss l-AC adapter ipprovdut ta' Dell, approvat għall-użu ma' dan it-tagħmir. L-użu ta' AC adapter ieħor jista' jikkawża nar jew splużjoni.




NOTA: Irreferi għat-tikketta tar-rata tas-sistema tiegħek għal informazzjoni dwar il-mudell adattat ta' l-adapter approvat għall-użu mat-tagħmir tiegħek.

- Poġġi l-AC adapter f'żona vventilata, bħal fuq mejda jew fl-art, meta tużah biex thaddem il-kompjuter jew biex tiċċarġja l-batterija.
- Tgħattix l-AC adapter b'karti jew oġġetti oħrajn li jnaqqsu t-tkessih; flimkien ma' dan, tużax l-AC adapter ġo carrying case.
- L-AC adapter jista' jiżhon matul l-operat normali tal-printer tiegħek. Oqgħod attent/a meta tuża l-adapter waqt, jew immedjament wara li tkun ħaddimt il-kompjuter.
- Hu rakkomandat li tpoġġi l-adapter ma' l-art jew fuq id-desk b'tali mod li d-dawl aħdar ikun jidher. Dan ser jallertak jekk l-adapter jintefa b'mod aċċidentali minħabba effetti esterni. Jekk għal


xi raġuni d-dawl aħdar jintefa, aqla' l-wajer tad-dawl AC minn mal-plagg tal-ħajt għal għaxar sekondi, u mbagħad erġa' qabbd.

SIGURTÀ: Jekk it-Tagħmir Tiegħek Jixxarrab


 **ATTENZJONI:** Qabel ma tibda kwalunkwe mill-proċeduri f'din is-sezzjoni, aqra s-sezzjoni SIGURTÀ: Sigurtà Ġenerali f'dan dokument.


 **ATTENZJONI:** Wettaq din il-proċedura biss wara li tkun ċert/a li ma jkunx hemm periklu jekk tagħmel hekk. Jekk il-printer ikun ikkonnettjat ma' plagg ta' l-elettriku, itfi l-enerġija AC fis-circuit breaker (jekk ikun possibbli) qabel ma tipprova tneħhi l-kejbils tad-dawl minn mal-plagg ta' l-elettriku. Uża attenzjoni kbira meta tneħhi kejbils imxarrbin minn ma' sors ta' l-enerġija li jkun imqabbd.

1. Skonnettja l-AC adapter minn mal-plagg ta' l-elettriku, u mbagħad, jekk ikun possibbli, skonnettja l-AC adapter minn mat-tagħmir.
2. Itfi kwalunkwe tagħmir estern li jkun imqabbd, u skonnettjah minn mas-sors ta' l-enerġija tiegħu, u mbagħad neħhih minn mat-tagħmir.
3. Ikkuntattja lid-dipartiment tas-sapport ta' Dell. Ara l-Gwida ta' l-Utent jew il-Manwal tas-Sid għal informazzjoni dwar lil min għandek tikkuntattja.

 **NOTA:** Ara s-sezzjoni Garanziji Limitati u l-Politika tar-Ritorn ta' dan id-dokument jew tad-dokument separat li kien inkluż mal-monitor jew kompjuter tiegħek, għal informazzjoni dwar xi tkopri l-garanzija tiegħek.

SIGURTÀ: Jekk Twaqqa' jew Tagħmel Ħsara lill-Printer

 **ATTENZJONI:** Qabel ma tibda kwalunkwe mill-proċeduri f'din is-sezzjoni, ara s-sezzjonijiet SIGURTÀ: Sigurtà Ġenerali u dwar is-Sigurtà ta' l-Enerġija f'dan id-dokument.

 **ATTENZJONI:** Jekk kwalunkwe komponenti jkunu jidhru minn ġo partijiet li jkunu bil-ħsara, jew jekk tosserva d-duhhan jew ixxomm riha mhux tas-soltu, skonnettja t-tagħmir minn mal-plagg ta' l-elettriku u ikkuntattja lid-dipartiment tas-sapport ta' Dell. Ara l-Gwida ta' l-Utent jew il-Manwal tas-Sid għal informazzjoni dwar lil min għandek tikkuntattja.

1. Issejvja u aghlaq kwalunkwe fajls miftuħin, oħroġ minn kwalunkwe programmi miftuħin, u itfi l-kompjuter.
2. Itfi l-printer u skonnettjah minn mas-sors ta' l-enerġija tiegħu, u mbagħad neħhih minn mal-kompjuter.
3. Itfi kwalunkwe tagħmir estern li jkun imqabbd, u skonnettjah minn mas-sors ta' l-enerġija tiegħu, u mbagħad neħhih minn mal-kompjuter.
4. Wahhal il-printer ma' sors ta' dawl u ixgħel il-printer.
5. Jekk it-tagħmir ma jixgħelx, jew jekk tosserva d-duhhan jew xi rwejjah mhux tas-soltu, jew jekk ma tkunx tista' tidentifika l-komponenti li jkun fihom il-ħsara, ikkuntattja lid-dipartiment tas-sapport ta' Dell. (Ara l-Gwida ta' l-Utent jew il-Manwal tas-Sid għal informazzjoni dwar lil min għandek tikkuntattja).

Kif Tilqa' Kontra Hruġ Elettrostatiku

⚠ ATTENZJONI: Skonnettja l-prodott mis-sors tal-provvista tad-dawl tal-prodott, b'konformità ma' l-informazzjoni dwar is-sigurtà speċifika tal-prodott li tinsab fuq it-taqsimha "Informazzjoni dwar is-Sigurtà" ta' dan is-sit ta' l-Internet.

Avvenimenti ta' hruġ elettrostatiku (electrostatic discharge - ESD) jistgħu jagħmlu ħsara lill-komponenti elettronici ġol-kompjuter tiegħek. Taht ċerti kundizzjonijiet, l-ESD jista' jingema' fuq ġismek jew fuq oġġett, bħal tagħmir periferali, u mbagħad johroġ go oġġett ieħor, bħal kompjuer tiegħek. Biex tevita ħsara kkawzata mill-ESD, għandek teħles mill-elettricità statika minn go ġismek qabel ma tmiss ma' xi wiehed mill-komponenti elettronici interni tal-kompjuer tiegħek, bħal modulu tal-memorja.

Tista' tipprotegi kontra l-ESD u teħles mill-elettricità statika li jkun hemm f'ġismek, billi tmiss oġġett tal-metall li jkun ertjat (bħal wiċċ tal-metall li ma jkunx miżbugħ fuq il-pannell I/O tal-kompjuer tiegħek) qabel ma tmiss ma' kwalunkwe haġa li hi elektronika. Meta tikkonnettja tagħmir periferali (inkluzi handheld digital assistants) mal-kompjuer tiegħek, għandek dejjem tertja kemm lilek innifsek kif ukoll lit-tagħmir periferali qabel ma tikkonnettjah mal-kompjuer. Flimkien ma' dan, hekk kif tkun qed taħdem ġol-kompjuer, miss perjodikament oġġett tal-metall li jkun ertjat biex tneħhi kwalunkwe ċarg statiku li ġismek jista' jkun li akkumula.

Tista' wkoll tiehu l-prekawzjonijiet li ġejjin biex tevita ħsara minn hruġ elettrostatiku:

- Meta tkun qed tiftaħ komponent sensitiv għall-elettricità statika minn ġol-kaxxa tal-kartun tiegħu, tneħhix il-komponent mill-materjal ta' l-ippakkjar antistatiku sakemm tkun lest/a biex tinstalla l-komponent. Dritt qabel ma tiftaħ il-pakkett antistatiku, aċċerta ruħek li teħles mill-elettricità statika minn go ġismek.
- Meta tkun qed iġġorr komponent sensitiv, l-ewwel poġġih f'kontenitur jew go ippakkjar antistatiku.
- Immaniġġja l-komponenti sensitivi elettrostatici kollha f'zona li hi static-safe. Jekk ikun possibbli, uza antistatic floor pads u work bench pads.